



Grundlastumschaltung für zwei oder drei Systeme

HKZ1 Junior



#### Inhalt

Lieferumfang

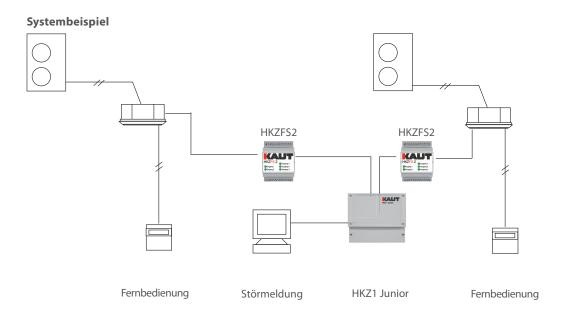
Gerätebeschreibung

Einstellmöglichkeiten der HKZ1 Junior

Schaltschema der HKZ1 Junior für die Steuerung mit zwei/drei Systemen

Beschreibung in Kombination mit der Zusatzplatine HKZFS2

Beschreibung der Raumtemperaturüberwachung inkl. Fühler (optional anschließbar)



# Lieferumfang

1. Schaltkasten für Aufputz-Montage (RAL 7035), Schutzklasse IP 65, Steuerplatine auf Klemmen verdrahtet.



### **HKZ1 Junior Grundlastumschaltung und Redundantbetrieb**

Die HKZ1 Junior steuert den Betrieb von zwei oder drei unabhängigen Systemen oder Inneneinheiten über eine vorprogammierte Zeitvorgabe (1 Tag / 7 Tage / 14 Tage / 30 Tage) und verfügt zusätzlich über einen optionalen Anschluss für eine Raumtemperaturüberwachung. Nimmt man als Beispiel einen Technikraum, in dem eine Redundantanlage mit Grundlastumschaltung zur Verfügung stehen soll, übernimmt die HKZ1 Junior folgende Funktion:

Die beiden Einzelsysteme werden über die Zeitvorgabe im Wechsel betrieben um gleichmäßige Betriebslaufzeiten je Einzelsystem zu erzielen. Fällt ein System störungsbedingt aus oder überschreitet die Raumtemperatur den eingestellten Wert (nur wenn Raumtemperatur-überwachung angeschlossen), wird automatisch die Redundant-Anlage zugeschaltet.

Die Raumtemperaturüberschreitung (optional) sowie Störmeldungen werden auf potentialfreie Störmeldeausgänge geleitet, die über eine GLT weitergeleitet werden können. Die Zeitschaltuhr verfügt über vier vorprogrammierte Schaltzeiten (1 Tag/ 7 Tage / 14 Tage / 30 Tage).

Für den Betrieb in Kombination mit der HKZ1 Junior ist zusätzlich je Einzelsystem eine HKZFS2 und eine PC-ART erforderlich.

#### Eigenschaften

- · Gehäuse (IP65)
- Grundlastumschaltung vorprogrammiert (1 Tag / 7 Tage / 14 Tage / 30 Tage)
- Potentialfreie Störmeldeausgänge je Anlage, Sammelstörmeldung
- Raumtemperaturüberwachung (optional anschließbar)
- Automatische Einschaltung der Standby-Anlage bei Störung oder Raumtemperaturüberschreitung (nur wenn angeschlossen)

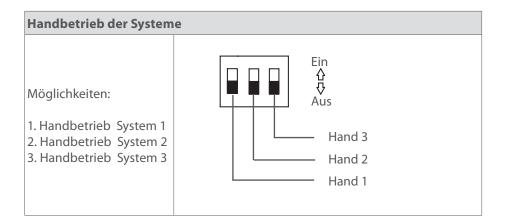
#### **Technische Daten:**

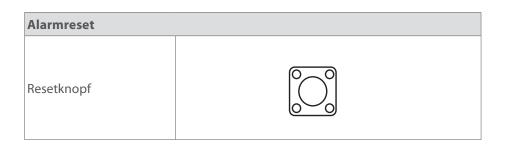
Spannungsversorgung : 230/1/50 V/Ph/Hz Abmessungen H/B/T : 185/213/90 mm

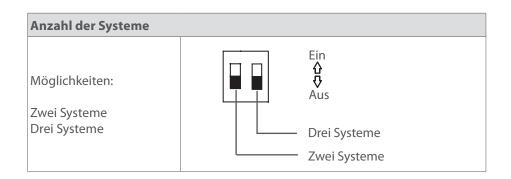
Schutzart: IP 65

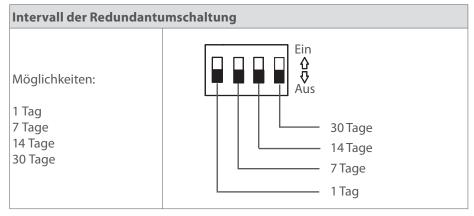


## Einstellungen









Die Umschaltung erfolgt tageweise und uhrzeitunabhängig.



# **HKZ1 Junior Schaltschema**

	Resorgung	33	$\otimes$	230V/1Ph/50Hz			
	Spannungsversorgung	32	$\otimes$				230V/1F
		31	$\otimes$				30 + 31 Spannungs- versorgung für HKZ2 230V
		30	$\otimes$		00	HKZ2	Spar Spar vers H
		29	$\otimes$				28 + 29 Störung von HKZ2
מ		7 28	$\otimes$				25 2
Sammel- störmeldung		26 27	$\otimes$	27: Pol	25,27: Schließer	26,27: Offner	Sammel- störung Ausgang
		25	$\otimes$	7	25,27;	26,2	Sar std
Störung Temperatur- überwachung		3 24	$\otimes$	24: Pol	chließer	23,24: Offner	Störung Ausgang Temperatur- überwachung
Stör Tempe überwa		22 23	$\otimes$	24:	22,24: Schließer	23,24:	Störung Ausgang Temperatu überwachu
ung ge 3		0 21	$\otimes$	loc	hließer	Offner	ang ge 3
Störung Anlage 3		19 20	$\otimes$	21: Pol	19,21: Schließer	20,21: Offner	Störung Ausgang Anlage 3
Störung Anlage 2		17 18	$\otimes$	Pol	chließer	17,18: Öffner	Störung Ausgang Anlage 2
Stör		16 1	8	18:	18: Pol 16,18: Schließer 17.18: Öffner	17,18:	Stör Ausg Anla
Störung Anlage 1		14 15	$\otimes$	15: Pol	15: Pol 13,15: Schließer	14,15: Öffner	Störung Ausgang Anlage 1
Stö		13	$\otimes$	15	13,15:5	14,15:	
<b>m</b>		12	$\otimes$			11 + 12 Störung Eingang Anlage 3	
Anlage 3		10 11	$\otimes$	60600000000000	HZFS 2 chapt 1 Stopp 2	HKZFS2	
⋖		6	8			_	9 + 10 Einschalt- signal für Anlage 3 230V
		∞	$\otimes$				7 + 8 Störung Eingang Anlage 2
Anlage 2		7	$\otimes$	6060000000000	HZFS 2 cuppt Cruppt Cru	HKZFS2	
		9	$\otimes$	102	ZHH H	追主	5 + 6 Einschalt- signal für Anlage 2 230V
		4 5	$\otimes$				
ge 1		С	$\otimes$	66600	5	FS2	3 + 4 Störung Eingang Anlage 1
Anlage 1		1 2	$\otimes$			HKZFS2	1+2 Einschalt- signal für Anlage 1 230V

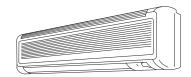


# HKZFS2 Zusatzmodul zur externen Ansteuerung und Störmeldeübermittlung

Für Inneneinheiten der Set Free und Utopia Serie

Die Ein- und Ausgänge müssen je nach Anforderungen noch programmiert werden (werksseitige Belegung siehe Schaltplan)
Achtung: Bei der Nutzung einer Infrarotfernbedienung sind nur die Eingangssignale externer Kühl- und Heizbefehl möglich. Diese müssen über eine bauseitige PC-ART Kabelfernbedienung gemäß Seite 3 Programmiert werden. Bei den Innengeräten der Serie RPK-FSN2M (Wandgeräte) ist der Steckplatz CN8 nicht vorhanden. Es können nur zwei Ausgangssignale verwaltet werden.

Verbindung zur Platine der Inneneinheit



Eingänge	e CN 3	Ausgänge CN	7	-	Ausgänge CN 8	
weiß schwarz	rot rot	weiß schwarz	rot	weiß	schwarz	
23 22	21	20 19	18	17	16	
/K1	K2	K3 / *	K4 X		K5 / *	
K1 / *	K2 /*	К3 / К3	K4	/K4	K5 K5	
1 2	3 4	6 7 8	10 11		15 14 13	
L N	L N	öffner schließer +	öffner schlie		öffner schließer +	
Externer Eingang Spannung 230 V	Externer Eingang Spannung 230 V	Potentialfreier Ausgang maximal 1A	Potentialfreier maximal 1A	Ausgang	Potentialfreier Ausgang maximal 1A	
Werkseitige Belegung: Fern Ein/Aus (i1=03)	Werkseitige Belegung: Not-Stopp (i2=06)	Werkseitige Belegung: Betriebssignal (o1=01)	Werkseitige Be Alarmsignal (o2=02)	legung:	Werkseitige Belegung: Thermo ON Heizen (o3=06)	

#### Verbindung mit der HKZ1 Junior

Ein/Aus-Schalten 1 + 2 (HKZFS2)

Verbindungsleitung von der Zusatzplatine an die

Klemmen der HKZ1:

**Anlage 1:** an HKZ1-Klemme 1+2 (230V) **Anlage 2:** an HKZ1-Klemme 5+6 (230V) **Anlage 3:** an HKZ1-Klemme 9+10 (230V) Störmeldung

Über den Schließerkontakt 11+12 kann eine Störmeldung von jeder Anlage an die HKZ1 Junior weitergeleitet werden:

Anlage 1: an HKZ1-Klemme 3+4 Anlage 2: an HKZ1-Klemme 7+8 Anlage 3: an HKZ1-Klemme 11+12



#### PC-ART Service 02 Ein- und Ausgangssignale der Inneneinheiten

In der folgenden Tabelle sieht man die werkseitig eingestellten Funktionen zu den jeweiligen Schaltkontakten.

Kontakt	Anzeige Fernbedienung	Werkseinstellung	Funktion	Bemerkung
CN3 1-2	i1 Eingangssignale	03	Fern Ein / Aus	CN3 nur Eingangssignale
CN3 2-3	i2 Eingangssignale	06	Not-Stopp	CN3 nur Eingangssignale
CN7 1-2	o1 Ausgangssignale	01	Betriebssignal	CN7 nur Ausgangssignale
CN7 1-3	o2 Ausgangssignale	02	Alarmsignal	CN7 nur Ausgangssignale
CN8 1-2	o3 Ausgangssignale	06	Thermo ON Heizen	CN8 nur Ausgangssignale *

<sup>\*</sup> Die Modellserie RPK-xx... hat keinen Steckkontakt CN8

Um die Kontakte der Inneneinheiten zu nutzen, benötigen Sie den beiliegenden Stecker PCC-1A (Farbbelegung Weiß = 1 Schwarz = 2 Rot = 3)

**Eingangssignale** werden durch die bauseitige Anforderung über ein 230 V Signal auf die Klemme 1 bzw. 3 übermittelt. **Ausgangssignale** stehen als potenzialfreien Kontakt mit einer max. Schaltleistung von 1A als Wechsler zur Verfügung.

Über die Kabelfernbedienung können dem Schaltkontakt auch andere Funktionen zugeordnet werden:

#### **PC-ARF:**

Gerät zunächst ausschalten. Durch gleichzeitiges drücken Tasten Menü und Zurück für ca. 4 Sekunden, öffnet sich das Funktions-Menü. Wählen Sie aus der Auswahl das Feld **Eingang/Ausgang** an.
Mit dem Pfeiltasten **Oben / Unten** können Sie zwischen den Funktionen wechseln.
Mit dem Pfeiltasten **Rechts / Links** können Sie den Wert verstellen. Zum Beenden des Menüs drücken.

#### **PC-ART:**

- **1.Schritt** Gerät ausschalten und anschließend die **OK**-Taste und **RESET**-Taste gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt halten. Service 01 blinkt im Display. Durch Drücken der Temperatur-Tasten wechseln Sie zu Service 2. Service 02 blinkt im Display. Mit **OK** Taste bestätigen. Nun wird die Geräte Adresse angezeigt.
- **2.Schritt** Wählen Sie ein Gerät aus (über Temp.) falls mehrere angeschlossen sind. Am besten stellt man die Adresse immer auf AA:AA. Damit werden alle angeschlossenen Geräte angesteuert. Einige Funktionen sind nur bei Einstellung AA:AA möglich, daher sollte man immer diese Einstellung wählen. Nach der Auswahl mit der **OK**-Taste bestätigen. Nun werden die Kontakte mit zugehöriger Funktion angezeit. Z.B. i1 = 00. Über die Tasten **DAY** und **SCHEDULE** kann man die verschiedenen Kontakte aufrufen. i1 i2 o1 o2 o3. Durch drücken der **OK**-Taste wird die ausgewählte Funktion des Kontaktes verändert / zugeordnet.

Durch Drücken der RESET-Taste verlassen Sie den Modus und die ausgewählten Einstellungen werden gespeichert.



# Liste aller Eingangssignale

Nummer	Funktion	Beschreibung	Ohne Fernbedienung
00	Keine Funktion	Keine Funktion hinterlegt	
01	Kühlbefehl	Wenn der Kontakt geschlossen ist, Kühlt das Gerät (z.B. Bauseit. Thermostat)	Ja
02	Heizbefehl	Wenn der Kontakt geschlossen ist, Heizt das Gerät (z.B. Bauseit. Thermostat)	Ja
03	Fern Ein / Aus	Kontakt geschlossen => Gerät An. Kontakt offen => Gerät Aus. Das Gerät kann gleichzeitig über die Kabelfernbedienung geschaltet werden.	Nein
04	Fern Ein (Impuls)	Über einen Impulskontakt (mind. 200ms) wird das Gerät eingeschaltet. Das Gerät kann gleichzeitig über die Kabelfernbedienung geschaltet werden.	Nein
05	Fern Aus (Impuls)	Über einen Impulskontakt (mind. 200ms) wird das Gerät ausgeschaltet. Das Gerät kann gleichzeitig über die Kabelfernbedienung geschaltet werden.	Nein
06	Not-Stopp	Kontakt geschlossen => Innengerät geht aus und kann nicht gestartet werden. (Inneneinheit startet nicht automatisch nach dem öffnen des Kontaktes) Umkehrfunktion (Öffner/Schließer) über optionale Funktionen Cb => 01	Nein
07	Betriebsmodus	Kontakt geschlossen => Heizmodus Kontakt offen => Kühlmodus	Nein
08	Keine Funktion	Keine Funktion hinterlegt	

# Liste aller Ausgangssignale

Nummer	Funktion	Beschreibung	Ohne Fernbedienung
00	Keine Funktion	Keine Funktion hinterlegt	Ja
01	Betriebssignal	Meldung, Gerät eingeschaltet.	Ja
02	Alarmsignal	Meldung einer Störung.	Ja
03	Kühlsignal	Meldung, Kühlmodus gewählt (unabhängig ob es wirklich kühlt).	Ja
04	Kühlung aktiv	Meldung, Kühlung aktiv (Thermo Ein / Verdichter aktiv).	Ja
05	Heizsignal	Meldung, Heizmodus gewählt (unabhängig ob es wirklich heizt).	Ja
06	Heizung aktiv	Meldung, Heizung aktiv (Thermo Ein / Verdichter aktiv).	Ja



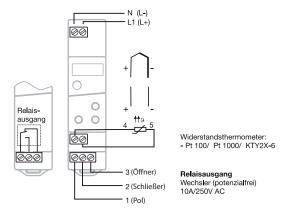
# Raumtemperaturüberwachung inkl. Fühler (optional anschließbar)

Kompakter, digitaler Thermostat für Heizen oder Kühlen

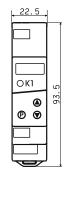
- Dreistellige LCD-Anzeige mit Sonderzeichen
- 10A-Relais (Wechselkontakt)
- Grenzwertüberwachung
- Heiz- oder Kühlbetrieb konfigurierbar
- Einfache Bedienung über drei Tasten
- Frontrahmen 90mm x 22,5mm x 60mm
- Schutzart: IP20

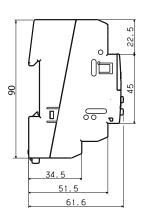
Wichtig! Am Regler muss der Parameter "typ" Col/Hot noch auf Col eingestellt werden. Einzelheiten können Sie der beiliegenden Reglerbeschreibung entnehmen.

# Kontaktbelegung



# **Abmessungen**





# Hans Kaut GmbH & Co.

Klimatechnik · Wärmepumpen 42279 Wuppertal · Hölker Feld 6-8 Tel. 02 02 - 69 88 450 · Fax 02 02 - 69 88 45 225 e-mail: mail@kaut.de · www.kaut.de

Sitz der Gesellschaft Wuppertal - Registergericht Wuppertal - Handelsregister Wuppertal HRA 23041 Alle genannten Preise verstehen sich zuzüglich ges. MwSt., Lieferungen ab Lager Wuppertal, freibleibend. Technische, preisliche und Modelländerungen, Irrtümer, sowie Zwischenverkauf bleiben jederzeit vorbehalten. Ihr Fachpartner